

Bản án số: 52/2024/HS-ST
Ngày 13-6-2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH VINH PHÚC

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Nguyễn Văn Nghĩa

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Bùi Thị Bích Liên

Bà Đỗ Thị Kim Thúy

- **Thư ký phiên toà:** Bà Nguyễn Thu Mai - Thư ký Toà án nhân dân tỉnh Vinh Phúc.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Vinh Phúc tham gia phiên toà:**
Bà Lê Thị Thúy Hằng - Kiểm sát viên.

Ngày 13 tháng 6 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Vinh Phúc xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 30/2024/TLST-HS ngày 29 tháng 3 năm 2024. Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 47/2024/QĐXXST-HS ngày 25 tháng 4 năm 2024 đối với bị cáo:

Lê Quang L, sinh ngày 20/10/1965 tại tỉnh Vinh Phúc; nơi cư trú: Thôn H, xã N, huyện S, tỉnh Vinh Phúc; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá (học vấn): 7/10; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lê Quang C (đã chết) và bà Đinh Thị A (đã chết); có vợ là Ngô Thúy M (đã ly hôn) và 01 con; tiền án, tiền sự: Không;

Nhân thân:

+ Tại Bản án số 53/HSPT ngày 20/9/1983 của Tòa án nhân dân tỉnh Vinh Phú (cũ) xử phạt Lê Quang L 04 năm tù giam về tội “Cố ý gây thương tích”. Đến nay đã được xóa án tích.

+ Tại Bản án số 17/HSST ngày 21/6/2000 của Tòa án nhân dân huyện L xử phạt Lê Quang L 03 năm tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 04 năm về tội “Cướp tài sản công dân”. Đến nay đã được xóa án tích.

+ Tại Bản án số 52/HSST ngày 01/12/2003 của Tòa án nhân dân huyện L xử phạt Lê Quang L 06 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Tổng hợp với 03 năm tù của Bản án số 17/HSST ngày 21/6/2000 của Tòa án nhân dân huyện L, buộc Lê Quang L phải chấp hành hình phạt chung của cả 2 bản án là 03 năm 06 tháng tù. Đến nay đã được xóa án tích.

+ Tại Bản án số 22/HSST ngày 28/10/2009 của Tòa án nhân dân huyện Sông Lô xử phạt Lê Quang L 04 năm 06 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Đến nay đã được xóa án tích.

+ Ngày 28/02/2018, Công an huyện L xử phạt vi phạm hành chính đối với Lê Quang L về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy. Đến nay đã được xóa tiền sự.

Bị cáo tại ngoại (có mặt);

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 08 giờ 00 phút ngày 31/10/2023, Lê Quang L điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, màu đen-bạc, biển kiểm soát: 88C1-080.16 đến Trung tâm y tế huyện L để uống thuốc Methadone điều trị cai nghiện ma túy. Đến khoảng 08 giờ 30 phút cùng ngày, sau khi uống thuốc xong L một mình điều khiển xe mô tô đi về nhà. Khi L đi đến khu vực bãi rác (cách Trung tâm y tế huyện L khoảng 50m) thì nhìn thấy 01 chiếc cặp vải màu đen để ở ven đường, L đã nhặt, cầm chiếc cặp vải này treo lên giá xe mô tô. Do thấy trong khu vực bãi rác có người đang bới nhặt phế liệu nên L đã không mở chiếc cặp kiểm tra mà điều khiển xe đi về luôn. Khi về đến nhà, L kiểm tra chiếc cặp thì phát hiện bên trong có 01 khẩu súng ngắn màu đen và 01 túi vải nhỏ màu xám bên trong có 07 viên đạn. L lấy khẩu súng này ra thấy có đặc điểm là súng ngắn màu đen, dạng súng ổ quay, thân súng đều bằng kim loại, khẩu súng có đầy đủ các bộ phận, do không tháo mở hộp tiếp đạn nên L không rõ bên trong có lắp đạn hay không. Sau đó L kiểm tra túi vải màu xám thì thấy 07 viên đạn có đặc điểm đều giống nhau, vỏ đạn bằng kim loại màu vàng, đầu viên đạn bằng kim loại màu xám đen. Sau khi kiểm tra khẩu súng và đạn, L thấy khẩu súng có các đặc điểm, cấu tạo giống súng thật có thể bắn gây sát thương cho người khác nên L đã nảy sinh ý định cất giấu khẩu súng và số viên đạn này để phòng thân, L nghĩ việc nhặt được khẩu súng và số viên đạn nêu trên không ai biết, chứng kiến nên không báo cáo, giao nộp cho cơ quan chức năng. L đã cất giấu khẩu súng và số đạn này tại vị trí dưới chiếc gối đầu giường ngủ tại nhà ở của L.

Khoảng 19 giờ 00 phút ngày 28/10/2023, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Sông Lô bắt quả tang Phùng Văn M, sinh 1988, trú tại thôn C, xã T, huyện S, tỉnh Vĩnh Phúc về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Tang vật thu giữ của M là 02 gói nhỏ bên trong chứa chất cục, bột màu trắng, kết luận giám định là 0,1743g ma túy heroin. Cơ quan điều tra Công an huyện Sông Lô đã ra Quyết định khởi tố vụ án, khởi tố bị can đối với Phùng Văn M về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Quá trình điều tra, M khai mua số ma túy trên của L để sử dụng. Căn cứ vào lời khai của M, Cơ quan điều tra đã tiến hành khám xét đối với người, nơi ở, đồ vật tài sản của L, kết quả đã thu giữ:

“- 01 đồ vật nghi là súng, màu đen, phía tay trái tay cầm có ghi chữ ZP-5; phía bên phải vị trí trên tay cò có ghi chữ MADE IN CHINA và 07 viên có đầu kim loại màu vàng (nghi là đạn) thu giữ tại đầu giường ngủ của Lê Quang L, niêm phong vào hộp cát tông, ký hiệu A3.

-09 túi nilon trong có bóm dính chất bột màu trắng, thu giữ tại mặt bàn kê trong nhà của Lê Quang L.

- 06 vỏ giấy bạc lót bên trong vỏ bao thuốc lá, thu giữ tại mặt bàn kê trong nhà của Lê Quang L.

- Số tiền 5.200.000đồng thu giữ phía dưới, sau bàn thờ trong nhà ở của Lê Quang L”.

Ngày 30/11/2023, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sông Lô đã ra Quyết định tách nguồn tin về tội phạm đối với hành vi có dấu hiệu tàng trữ vũ khí quân dụng của Lê Quang L và vật chứng là 01 khẩu súng (chưa kiểm tra hộp tiếp đạn) và 07 viên đạn để giải quyết theo thẩm quyền.

Kết quả giám định: Ngày 02/11/2023, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sông Lô ra Quyết định trưng cầu giám định đối với khẩu súng và đạn thu giữ tại nhà ở của Lê Quang L. Quá trình mở niêm phong xác định: 01 hộp giấy cát tông bên trong có 01 khẩu súng màu đen, kiểu súng ngắn, ổ quay, dài 18,3cm, cao 12,5cm, thân bằng kim loại, bên trái tay cầm có dòng chữ ZP-5, bên phải, phía trên cò súng có dòng chữ: MADE IN CHINA, trong 6 ổ chứa đều có đạn, loại đạn 5,6 x 15,5mm, đáy mỗi viên đều có chữ “C”, vỏ đạn bằng kim loại, màu vàng, đầu đạn bằng kim loại, màu xám đen; 01 túi nilon, bên trong có 07 viên đạn, cùng loại với 6 viên đạn trong ổ chứa đạn. Tại bản Kết luận giám định số 3038/KLGD ngày 09/11/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Vĩnh Phúc kết luận: “*Khẩu súng gửi giám định là vũ khí quân dụng, tại thời điểm giám định khẩu súng hoạt động bình thường; 13 viên đạn gửi giám định là đạn thể thao, cỡ 5,6 x 15mm, sử dụng cho súng thể thao và các loại súng có cỡ nòng tương tự, dùng cho khẩu súng giám định. Tại thời điểm giám định đạn có thể nổ bình thường*”. Hoàn lại đối tượng giám định gồm: 01 khẩu súng và 08 viên đạn có đặc điểm nêu trên; 05 vỏ đạn sau khi bắn thực nghiệm.

Kết quả xác định hiện trường: - Kết quả xác định hiện trường nhặt súng, đạn: Xác định vị trí Lê Quang L nhặt được súng, đạn là rệ ven đường khu vực bãi rác cách phía sau Trung tâm y tế huyện L khoảng 50m, thuộc tổ dân phố P, thị trấn L, huyện L, tỉnh Vĩnh Phúc. Tuy nhiên, vào tháng 12/2023, khu vực bãi rác này đã được di chuyển để làm đường, kênh nước, mặt bằng đã bị đào bới, xáo trộn do vậy không tiến hành xác định hiện trường vị trí nhặt được súng, đạn. Kết quả xác minh tại Công an thị trấn L và UBND thị trấn L: vào tháng 12/2023, do triển khai công trình cải tạo, nâng cấp hồ Đ tại khu vực bãi rác trên, do vậy mặt bằng ban đầu đã bị đào bới, xáo trộn.

- Kết quả xác định hiện trường cất giấu súng, đạn: Xác định vị trí Lê Quang L cất giấu súng, đạn là phía dưới chiếc gối đầu trên giường ngủ trong phòng ngủ của L. L đã chỉ dẫn, miêu tả được vị trí cất giấu súng, đạn; Cơ quan điều tra đã tiến hành xác định vị trí, lập bản ảnh và vẽ sơ đồ vị trí cất giấu súng, đạn. Kết quả kiểm tra hiện trường phù hợp với lời khai của bị can L và hồ sơ, tài liệu đã thu thập được.

Kết quả xác minh nguồn gốc vũ khí quân dụng: Cơ quan An ninh điều tra Công an tỉnh Vĩnh Phúc đã phối hợp với các đơn vị gồm: Cục Quân khí thuộc Tổng cục kỹ thuật Bộ Quốc phòng, Cục cảnh sát Quản lý hành chính về trật tự xã hội thuộc Bộ Công an, Cục Trang bị và kho vận thuộc Bộ Công an và Bộ chỉ huy quân sự tỉnh Vĩnh Phúc để rà soát, xác minh nguồn gốc vũ khí quân dụng là khẩu súng ngắn ô quay nêu trên. Kết quả điều tra xác định không có đơn vị nào quản lý, sử dụng, cấp phép, bị thất lạc hoặc thụ lý vụ án, vụ việc nào liên quan đến khẩu súng đã thu giữ của L như đã nêu trên.

Kết quả xác minh tại Cơ sở y tế: - Trung tâm y tế huyện L xác nhận: Ngày 01/11/2023 và ngày 02/11/2023, L đến Trung tâm y tế huyện L để nhận thuốc Methadone uống theo định kỳ.

- Trung tâm y tế huyện Sông Lô xác nhận: Lê Quang L bị mắc bệnh HIV giai đoạn lâm sàng I từ năm 2013 và hiện tại đang điều trị ngoại trú tại Khoa Truyền nhiễm thuộc Trung tâm y tế huyện Sông Lô.

Vật chứng thu giữ: 01 khẩu súng, 08 viên đạn và 05 vỏ đạn còn lại sau giám định; 01 chiếc cặp vải màu đen, là túi đựng súng và đạn do L nhặt được; 06 vỏ giấy bạc và số tiền 5.200.000đ đã thu giữ của L.

Bản Cáo trạng số 38/CT-VKS-P2 ngày 27/3/2024, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Vĩnh Phúc đã truy tố bị cáo Lê Quang L về tội "Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng" theo khoản 1 Điều 304 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Lê Quang L đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung cáo trạng đã truy tố. Do đó, Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đối với Lê Quang L đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Lê Quang L phạm tội "Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng", áp dụng khoản 1 Điều 304; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt: Lê Quang L từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù, không phạt bổ sung, đề nghị tịch thu tiêu hủy: 01 khẩu súng, 08 viên đạn và 05 vỏ đạn còn lại sau giám định; 01 chiếc cặp vải màu đen.

Bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như luận tội của đại diện Viện kiểm sát.

Bị cáo Lê Quang L nói lời sau cùng: Do bị cáo không hiểu biết nên đã vi phạm pháp luật, mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo sớm về với gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan An ninh điều tra Công an tỉnh Vĩnh Phúc, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Vĩnh Phúc, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa,

bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Tại phiên tòa bị cáo Lê Quang L đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Vĩnh Phúc đã truy tố. Xét lời nhận tội của bị cáo hoàn toàn phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, biên bản khám xét, biên bản thu giữ vật chứng, kết luận giám định.... và những tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy đã có đủ cơ sở để xác định: Ngày 02/11/2023, tại nhà của Lê Quang L ở Thôn H, xã N, huyện S, tỉnh Vĩnh Phúc, Cơ quan công an kiểm tra thu giữ 01 khẩu súng và 13 viên đạn. Theo kết luận giám định xác định khẩu súng này là vũ khí quân dụng, 13 viên đạn là đạn thể thao sử dụng cho khẩu súng này.

Hành vi nêu trên do bị cáo Lê Quang L thực hiện đã phạm vào tội “*Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng*” theo quy định tại khoản 1 Điều 304 Bộ luật hình sự. Tại khoản 1 Điều 304 Bộ luật hình sự quy định:

“1. Người nào ... tàng trữ... trái phép vũ khí quân dụng... thì bị phạt tù từ 01 năm đến 07 năm”.

Xét tính chất của vụ án là nghiêm trọng, xong hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự quản lý Nhà nước về vũ khí quân dụng, đe dọa đến trật tự an toàn công cộng, tính mạng, sức khỏe của người khác nên bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự đối với hành vi của bị cáo gây ra. Do vậy cần xét xử nghiêm để có tác dụng tuyên truyền, giáo dục ý thức pháp luật trong nhân dân và phục vụ tốt nhiệm vụ chính trị, giữ vững an ninh tại địa phương.

[3]. Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Bị cáo đã từng bị đưa ra xét xử nhiều lần và bị xử phạt vi phạm hành chính đó là: Ngày 20/9/1983, Tòa án nhân dân tỉnh Vĩnh Phú (cũ) xử phạt 04 năm tù về tội “Cố ý gây thương tích”; Ngày 21/6/2000, Tòa án nhân dân huyện L xử phạt 03 năm tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 04 năm về tội “Cướp tài sản công dân”; Ngày 01/12/2003, Tòa án nhân dân huyện L xử phạt 06 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”, tổng hợp với 03 năm tù của Bản án số 17/HSST ngày 21/6/2000 của Tòa án nhân dân huyện L, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của cả 2 bản án là 03 năm 06 tháng tù; Ngày 28/10/2009, Tòa án nhân dân huyện Sông Lô xử phạt 04 năm 06 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”; Ngày 28/02/2018, Công an huyện L xử phạt vi phạm hành chính về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy. Mặc dù các lần xét xử và xử phạt vi phạm hành chính này bị cáo đã được xóa án tích, xóa tiền sự nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học để cải tạo bản thân, nay lại thực hiện hành vi phạm tội nên cần xử phạt nghiêm. Tuy nhiên, quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo luôn thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội, bố bị cáo được Nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng Nhì nên bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản

2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo không bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

Từ những phân tích, đánh giá nêu trên thấy cần thiết phải áp dụng hình phạt tù một thời gian phù hợp mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa tội phạm nói chung.

[4]. Về việc áp dụng hình phạt bổ sung: Do bị cáo không có việc làm ổn định, không có tài sản gì lớn nên không cần phạt bổ sung bị cáo.

[5]. Về xử lý vật chứng:

Đối với 01 khẩu súng, 08 viên đạn và 05 vỏ đạn còn lại sau giám định cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 chiếc cặp vải màu đen xác định là túi đựng súng và đạn do L nhặt được, đã cũ hỏng, không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với chiếc xe mô tô biển kiểm soát: 88C1-080.16, xác định chiếc xe mô tô này là của anh Lê Anh T, anh T là cháu ruột của L. Ngày 31/10/2023, L mượn xe này của anh T để đi uống thuốc điều trị cai nghiện ma túy sau đó L nhặt được khẩu súng nêu trên đem về nhà cất giấu. Sau đó L đã trả lại xe mô tô này cho anh T. Anh T không biết việc L tàng trữ, cất giấu súng, đạn. Do vậy, Cơ quan điều tra không tiến hành thu giữ chiếc xe mô tô này của anh Lê Anh T là phù hợp.

Đối với đồ vật thu giữ tại nhà ở của Lê Quang L là 09 túi nilon trong đó có tám gói chất bột màu trắng và 06 vỏ giấy bạc. Cơ quan điều tra Công an huyện Sông Lô đã tách ra xem xét ở vụ án Phùng Văn M phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Đối với số tiền 5.200.000đ đã thu giữ của L, xác định không liên quan đến hành vi phạm tội của L. Cơ quan điều tra đã trả lại cho L số tiền trên là phù hợp.

[6]. Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo thuộc diện hộ cận nghèo nên được miễn.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

- Tuyên bố: Bị cáo Lê Quang L phạm tội “Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng”.

Áp dụng: Khoản 1 Điều 304; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự; xử phạt bị cáo Lê Quang L 01 (Một) năm 02 (Hai) tháng tù, thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt đi thi hành án.

- Xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy: 01 chiếc cặp vải màu đen (Vật chứng có đặc điểm như biên bản giao nhận vật chứng ngày 29/3/2024 giữa Cơ quan An ninh điều tra Công an tỉnh Vĩnh Phúc và Cục Thi hành án dân sự tỉnh Vĩnh Phúc).

Tịch thu và giao 01 khẩu súng, 08 viên đạn và 05 vỏ đạn còn lại sau giám định cho Bộ chỉ huy quân sự tỉnh Vĩnh Phúc để tiêu hủy theo quy định của pháp luật (Vật chứng có đặc điểm như biên bản giao nhận vật chứng ngày 26/12/2023 giữa Bộ chỉ huy quân sự tỉnh Vĩnh Phúc và Cơ quan điều tra Công an huyện Sông Lô).

- Án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo không phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo Bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Vĩnh Phúc;
- CQANĐT - Công an tỉnh Vĩnh Phúc;
- Sở Tư pháp tỉnh Vĩnh Phúc;
- Bộ chỉ huy quân sự tỉnh Vĩnh Phúc;
- Cục THADS tỉnh Vĩnh Phúc;
- Bị cáo;
- Lưu: Hồ sơ, Văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Văn Nghĩa